Hamilton Beach®

Electric Kettle
Bouilloire électrique
Hervidor eléctrica

Read before use / Lire avant utilisation / Lea antes de usar.

For recipes, tips, product information and registration: hamiltonbeach.com

Pour des recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement : hamiltonbeach.ca

Para recetas, consejos, información del producto y registro: hamiltonbeach.com.mx

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

ENTER TO WIN $100 TO SPEND ON WEBSITE
Visit register.hamiltonbeach.com

PARTICIPEZ POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER UN MONTANT DE 100 $ À DÉPENSER SUR NOTRE SITE WEB
Visitez le register.hamiltonbeach.com

INGRESE PARA TENER LA OPORTUNIDAD DE GANAR $100 PARA GASTAR EN NUESTRO SITIO WEB
Visite register.hamiltonbeach.com

Open to US customers only • Ce concours s'adresse aux clients des États-Unis seulement • Este concurso está disponible sólo a clientes de los Estados Unidos

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces or hot water. Use handles or knobs. Care must be taken since burns can occur from touching hot parts or from spilled hot liquid.
5. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse cord, plug, power base, or electric kettle in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when kettle is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
8. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
11. Do not place electric kettle on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
12. To disconnect electric kettle, turn any control to off (**O**) and then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
13. Do not use appliance for other than intended use.
14. Do not use for other than heating water. Other liquids or food will contaminate the interior and void warranty.
15. Do not allow kettle to boil dry.
16. To avoid circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
17. Heater may remain hot after the kettle is turned off.
18. **WARNING**: If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
19. **WARNING**: Scalding may occur if the lid is opened during the heating cycle.
20. Be certain kettle lid is securely in place during operation and when pouring hot water. Do not use force when placing lid on kettle.
21. Use only the power base provided.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

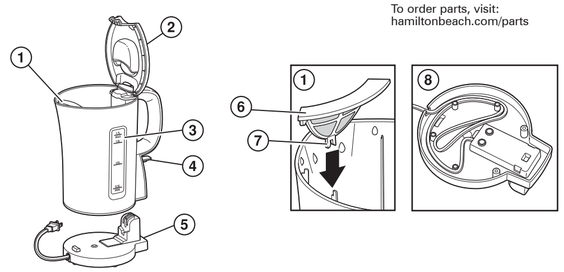
⚠ WARNING Electrical Shock Hazard:
This appliance is provided with a grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit into the outlet, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. The extension cord must be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and Features

To order parts, visit: hamiltonbeach.com/parts



1. Removable Anti-Scale Water Filter (inside Kettle)
2. Lid with Lid Opener Grip
3. Water Level Window
4. Power Switch with Orange ON Light
5. Power Base
6. Water Filter Handle
7. Water Filter Alignment Tabs
8. Cord Wrap

How to Use

⚠ WARNING Burn Hazard. Do not overfill kettle. Boiling water may spit out of the spout.

Before first use: To open Lid, hold Lid Opener Grip and pull up. Fill Kettle with water to 1.7 L MAX fill line on Water Level Window. Push Lid down until it locks in place. Place Kettle on Base. Plug into outlet. Press Power Switch down to turn Kettle on. Kettle will bring water to a boil, then shut off automatically. Discard water and repeat 2 times, rinsing out Kettle each time. Kettle is now ready for use.

1. To open Lid, hold Lid Opener Grip and pull up. Fill Kettle with water. Do not fill above MAX fill line or below 0.5 L MIN fill line.
2. Push Lid down until it locks into place and place Kettle on Base.
3. Plug into outlet.
4. Press Power Switch down and Orange ON Light will illuminate while heating. Kettle will automatically shut off when water has boiled and Power Switch will move up to OFF (**O**). Unplug.
5. **To remove Water Filter**: Water Filter is visible through Lid opening. Pull up on Water Filter Handle to remove. Rinse Filter periodically.
   ⚠ WARNING Burn Hazard. Allow kettle to cool before attempting to remove water filter.
6. **To replace Water Filter**: While holding Water Filter Handle facing inward, insert Filter, aligning Water Filter Alignment Tabs. Then, press down on Water Filter Handle to slide into place. Filter will fit only one way.

NOTE: Only use Kettle to heat water. If Kettle is used to heat other liquids, such as coffee or tea, warranty will be voided.

If Kettle Boils Dry:

Heating element is protected by two automatic safety devices. If your Kettle is accidentally switched on without being filled with water, or is allowed to boil dry, Kettle will automatically switch off. You should:

- Lift Power Switch up to turn OFF (**O**), unplug, and wait about 20 minutes for element to cool down.
- Refill Kettle; then use as normal and check that Kettle functions correctly.

If Kettle Does Not Work:

Make these simple checks before visiting hamiltonbeach.com:

- Have you turned Power Switch down to ON (**I**) position?
- If Kettle heats but does not boil, it might need descaling.
- Has Kettle been accidentally switched on without being filled with water or allowed to boil dry? Lift Power Switch to OFF (**O**), wait 20 minutes, and try again.
- Is cord firmly plugged into outlet and Kettle firmly seated on Base?

Anti-Scale Water Filter:

Scale is caused by lime and calcium in hard water. Water Filter will prevent these suspended particles from being poured out of Kettle. Filter should be cleaned periodically to ensure optimum performance. To clean Filter, unplug Kettle and allow to cool. Lift up on Water Filter Handle to remove. Rinse Filter under running water and brush with a soft brush. An old, clean toothbrush works well. To insert Water Filter, hold Water Filter Handle facing inward, insert Filter, aligning Water Filter Alignment Tabs. Then, press down on Water Filter Handle to slide into place.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse kettle, power base, or plug in water or other liquid.

1. With Kettle unplugged, empty any remaining water and rinse. Allow Kettle to cool. To avoid scale/lime deposit buildup, empty Kettle after each use.
2. To remove discoloration of scale/lime deposit from heating element: Place 1/2 teaspoon cream of tartar (available in spice aisle of grocery store) into Kettle. Then fill Kettle 1/2 full with water. Plug in, turn ON (**I**), and bring to boil. Turn OFF (**O**), let cool, and rinse several times with clean tap water.
3. Wipe exterior of Kettle with a damp cloth. Do not use abrasive scouring pads or powders since they may scratch Kettle surface.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.
This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.
This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.
To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Ne pas toucher les surfaces chaudes ou l'eau bouillante/chaude. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les brûlures causées par les surfaces chaudes ou les déversements de liquide chaud.
5. Pour éviter le risque d'incendie, d'électrocution et les blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base d'alimentation ou la bouilloire électrique dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Débrancher de la prise murale dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
11. Ne pas placer la bouilloire électrique sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
12. Pour débrancher la bouilloire, tourner toute commande à OFF (**O**/arrêt), puis déconnecter la fiche de la prise murale. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
13. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
14. Cet appareil n'est destiné qu'à faire bouillir l'eau. Bouillir d'autres types de liquide ou d'aliments contaminera l'intérieur de l'appareil et annulera la garantie.
15. Ne pas faire fonctionner la bouilloire sans liquide.
16. Pour éviter la surchauffe d'un circuit électrique, ne pas brancher d'autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
17. L'élément chauffant peut rester chaud une fois que la bouilloire est éteinte.
18. **AVERTISSEMENT** : Si la bouilloire est trop pleine, l'eau bouillante peut éclabousser.
19. **AVERTISSEMENT** : Il y a un risque de brûlure si le couvercle est ouvert durant le cycle de chauffage.
20. S'assurer que le couvercle de la bouilloire est bien fixé pendant l'utilisation et au moment de verser l'eau chaud. Ne pas utiliser la force pour fixer le couvercle de la bouilloire.
21. N'utiliser que la base d'alimentation fournie.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

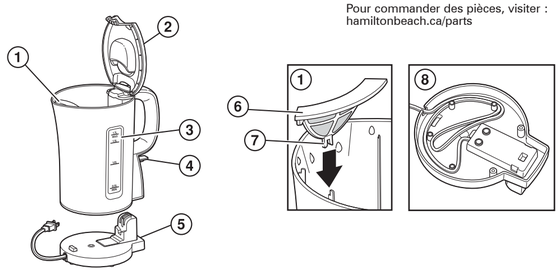
⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche à prise de terre (3 broches) pour réduire le risque de choc électrique. La fiche ne tient que dans un sens dans une prise mise à la terre. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelconque façon ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche dans la prise, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. La rallonge doit être du type à mise à la terre, à 3 fils. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces, visiter : hamiltonbeach.ca/parts



1. Filtre à eau antitartre amovible (dans la bouilloire)
2. Couvercle avec prise d'ouverture du couvercle
3. Fenêtre du niveau d'eau
4. Interrupteur d'alimentation avec voyant de marche à DEL orange
5. Base d'alimentation
6. Poignée du filtre à eau
7. Languettes d'alignement du filtre à eau
8. Rembobineur de cordon

Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlures. Ne pas trop remplit la bouilloire. L'eau brûlante peut jaillir hors du bec.

Avant la première utilisation : Pour ouvrir le couvercle, tenir la prise d'ouverture du couvercle et le tirer vers le haut. Remplir la bouilloire d'eau jusqu'à la ligne de remplissage MAX de 1,7 l sur la fenêtre du niveau d'eau. Pousser sur le couvercle jusqu'à ce qu'il se fixe en place. Déposer la bouilloire sur la base. Brancher l'appareil dans une prise. Abaisser l'interrupteur d'alimentation pour mettre en marche la bouilloire. La bouilloire portera l'eau à ébullition, puis s'éteindra automatiquement. Jeter l'eau et répéter l'opération deux fois en rinçant la bouilloire chaque fois. La bouilloire est maintenant prête à être utilisée.

1. Pour ouvrir le couvercle, tenir la prise d'ouverture du couvercle et le tirer vers le haut. Remplir la bouilloire d'eau. Ne pas la remplir au-delà de la ligne MAX ou en deçà de la ligne MIN de 0,5 L.
2. Pousser sur le couvercle jusqu'à ce qu'il se fixe en place et déposer la bouilloire sur la base.
3. Brancher à la prise de courant.
4. Abaisser l'interrupteur d'alimentation. Le voyant de marche à DEL orange s'allumera durant le chauffage. La bouilloire s'éteindra automatiquement une fois l'eau à ébullition et l'interrupteur d'alimentation passera en position OFF (**O**/arrêt). Débrancher.
5. **Pour retirer le filtre à eau** : Le filtre à eau est visible à partir de l'ouverture du couvercle. Tirer sur la poignée du filtre à eau pour le retirer. Rincer le filtre périodiquement.
   ⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlures. Laisser refroidir la bouilloire avant de tenter de retirer le filtre à eau.
6. **Pour replacer le filtre à eau** : En tenant la poignée du filtre à eau avec le côté face vers l'intérieur, insérer le filtre, puis aligner les languettes d'alignement du filtre à eau. Ensuite, appuyer sur la poignée du filtre à eau pour le glisser en place. Il n'y a qu'une manière d'insérer le filtre.

REMARQUE : N'utiliser la bouilloire que pour faire bouillir de l'eau. La garantie est annulée si la bouilloire est utilisée pour faire bouillir d'autres sortes de liquides comme le café ou le thé.

Si la bouilloire a chauffé à vide :

L'élément chauffant est protégé par deux dispositifs de sécurité automatiques. Si la bouilloire vide est mise sous tension accidentellement et chauffe à vide, la bouilloire se mettra automatiquement hors tension. Quoi faire :

- Soulever l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position OFF (**O**/arrêt), débrancher la bouilloire et attendre environ 20 minutes pour laisser l'élément chauffant refroidir.
- Remplir à nouveau la bouilloire puis utiliser normalement tout en vérifiant son bon fonctionnement.

Si la bouilloire ne fonctionne pas :

Effectuer ces vérifications simples avant de visiter le site hamiltonbeach.com :

- Est-ce que l'interrupteur marche/arrêt est en position ON (**I**/marche) ?
- Si la bouilloire chauffe, mais sans faire bouillir l'eau, elle a peut-être besoin d'être détartrée.
- Est-ce que la bouilloire a été accidentellement mise sous tension sans eau ou a-t-elle fonctionné à vide ? Soulever l'interrupteur d'alimentation pour le mettre en position OFF (**O**/arrêt), attendre 20 minutes et réessayer.
- Le cordon est-il fermement branché dans la prise murale et est-ce que la bouilloire est bien installée sur son base ?

Filtre à eau antitartre :

Le tartre est causé par la chaux et le calcium contenu dans l'eau calcaire. Le filtre à eau évitera que ces particules en suspensions soient versées de la bouilloire. Le filtre doit être nettoyé périodiquement pour assurer sa qualité de filtration optimale. Pour nettoyer le filtre, débrancher la bouilloire et laisser refroidir. Soulever la poignée du filtre à eau pour le retirer. Rincer le filtre sous l'eau courante et débarrasser les résidus à l'aide d'une brosse douce. L'utilisation d'une brosse à dents usagée et propre peut être pratique. Pour insérer le filtre à eau, tenir la poignée du filtre à eau avec le côté face vers l'intérieur en l'insérant, puis aligner les languettes d'alignement du filtre à eau. Ensuite, appuyer sur la poignée du filtre à eau pour le glisser en place.

Entretien et nettoyage

⚠ WARNING Risque de choc électrique. Ne pas immerger la bouilloire, base d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

1. Après avoir débranché la bouilloire, vider l'eau restante et la rincer. Laisser la bouilloire refroidir. Pour éviter l'accumulation de dépôts tartriques ou calcaires, vider la bouilloire après chaque utilisation.
2. Pour éliminer la décoloration causée par les dépôts tartriques ou calcaires sur l'élément chauffant : Verser 2.5 mL (1/2 cuillère à thé) de crème de tartre (offerte dans le rayon des épices des épiceries) dans la bouilloire. Remplir la bouilloire à moitié avec de l'eau. La brancher, la mettre en ON (**I**/marche) et porter l'eau à ébullition. La mettre en position OFF (**O**/arrêt), la laisser refroidir et la rincer plusieurs fois à l'eau propre du robinet.
3. Essuyer l'extérieur de la bouilloire avec un linge humide. Ne pas utiliser de poudre ou de tampon à récurer abrasifs, puisqu'ils pourraient égratigner la surface de la bouilloire.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite**. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. No toque superficies calientes o agua caliente. Use las manijas o perillas. Se debe de tener cuidado ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o por liquido caliente derramado.
6. Para protegerse contra fuego, descarga eléctrica, y lesiones personales, no sumerja el cable, enchufe, base eléctrica o hervidor eléctrica en agua u otro líquido.
7. Desconecte de la toma cuando no esté en uso o antes de limpiar. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas o antes de limpiar.
8. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
9. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
10. No lo use en aire libre.
11. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
12. No coloque el hervidor eléctrica sobre o cerca de un quemador a gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
13. Para desconectar el hervidor electrico, gire los controles a OFF (O/apagado) y luego quite el clavija del tomacorriente. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
14. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
15. No lo use para nada mas que calentar agua. Otros líquidos o alimentos contaminarían el interior y cancelarían la garantía.
16. No permita que el hervidor hierva hasta quedar seca.
17. Para evitar una sobre carga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito.
18. El calentador puede permanecer caliente después de que se apaga el hervidor.
19. **ADVERTENCIA:** Si el hervidor está sobrecargado, el agua hirviendo puede salir po el pico.
20. **ADVERTENCIA:** Se pueden sufrir quemaduras si se abre la tapa durante el ciclo de calentamiento.
21. Asegúrese de que la tapa del hervidor esté colocada firmemente en su lugar durante el funcionamiento y cuando sirve agua caliente. No haga fuerza cuando coloque la tapa en el hervidor.
22. Use solo la base eléctrica suministrada.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

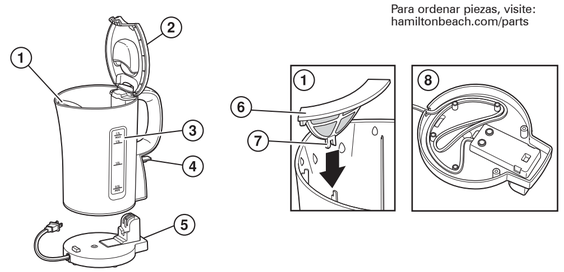
⚠ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica: Este aparato es provisto con un enchufe con conexión a tierra (3 clavijas) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente con conexión a tierra. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra en la toma, haga que un electricista reemplace la toma.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo se puede usar una extensión aprobada. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. El cable de extensión debe ser del tipo de conexión a tierra con 3 cables. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Piezas y características

Para ordenar piezas, visite:
hamiltonbeach.com/parts



1. Filtro de agua antiincrustante extraíble (en el interior del hervidor)
2. Tapa con agarre para abrir la tapa
3. Ventana de nivel de agua
4. Interruptor de encendido con luz de encendido naranja
5. Base eléctrica
6. Asa del filtro de agua
7. Lengüetas de alineación del filtro de agua
8. Almacenaje de cable

Cómo usar

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras. No llene de más el hervidor. El agua hirviendo puede salir por el pico.

Antes del primer uso: Para abrir la tapa, sujete el agarre del abridor de la tapa y jale hacia arriba. Llene el hervidor con agua hasta la línea de llenado de 1.7 L MAX en la ventana de nivel de agua. Presione la tapa hacia abajo hasta que encaje en su lugar. Coloque el hervidor sobre la base. Enchufe en el tomacorriente. Presione el interruptor de encendido hacia abajo para encender el hervidor. El hervidor hará que el agua hierva y se apagará automáticamente. Deseche el agua y repita 2 veces, enjuagando el hervidor cada vez. El hervidor está ahora listo para usarse.

1. Para abrir la tapa, sujete el agarre del abridor de la tapa y jale hacia arriba. Llene el hervidor con agua. No llene por encima de la línea de llenado MAX o por debajo de la línea de 0.5 L MIN.
2. Presione la tapa hacia abajo hasta que encaje en su lugar y coloque el hervidor sobre la base.
3. Enchufe al tomacorriente.
4. Presione el interruptor de encendido hacia abajo y la luz de encendido naranja se iluminará mientras se calienta. El hervidor se apagará automáticamente cuando el agua haya hervido y el interruptor de encendido se moverá a la posición OFF (O/apagado). Desenchufe.
5. **Para retirar el filtro de agua** : El filtro de agua es visible a través de la abertura de la tapa. Jale hacia arriba el asa del filtro de agua para retirarlo. Enjuague el filtro periódicamente.
   ⚠ ADVERTENCIA Riesgo de quemaduras. Deje que el hervidor se enfríe antes de intentar quitar el filtro de malla.
6. **Para reemplazar el filtro de agua:** Mientras sujeta el asa del filtro de agua con el frente hacia adentro, inserte el filtro, alineando las lengüetas de alineación del filtro de agua. Luego, presione hacia abajo el asa del filtro de agua para deslizarlo a su lugar. El filtro solo encaja de una manera.

NOTA: Sólo use el hervidor para calentar agua. Si el hervidor es usada para calentar otros líquidos, tales como café o té, la garantía será cancelada.

Si el hervidor hierve hasta secarse:

El elemento calorífico está protegido por dos dispositivos de seguridad automáticos. Si su hervidor es encendida accidentalmente sin estar llena de agua, o se deja hervir hasta secarse, el hervidor se apagará automáticamente. Usted debe:

- Levante el interruptor de encendido a OFF (O/apagado), desenchufe y espere unos 20 minutos para que el elemento se enfríe.
- Volver a llenar el hervidor; luego use de manera normal y revise que el hervidor funciona correctamente.

Si el hervidor no funciona:

Realice estas sencillas comprobaciones antes de visitar hamiltonbeach.com:

- ¿Puso el interruptor en posición de ON (I/encendido) ?
- Si el hervidor calienta pero no hierve, puede necesitar descalcificar.
- ¿Se ha encendido accidentalmente el hervidor sin haberse llenado con agua o se dejó hervir hasta secarse? Levante el interruptor de encendido a OFF (O/apagado), espere 20 minutos y vuelva a intentarlo.
- ¿Está conectado firmemente el cable en la toma y el hervidor está firmemente sentada en la base?

Filtro de agua antiincrustante:

La calcificación es causada por la cal y el calcio en el agua dura. El filtro de agua evitará que estas partículas suspendidas salgan del hervidor. El filtro debe ser limpiado periódicamente para asegurar un desempeño óptimo. Para limpiar el filtro, desconecte el hervidor y permita enfriar. Levante el asa del filtro de agua para retirarlo. Enjuague el filtro con agua y cepille con un cepillo suave. Un viejo cepillo de dientes limpio funcionará bien. Para insertar el filtro de agua, sostenga el asa del filtro de agua mirando hacia adentro, inserte el filtro, alineando las lengüetas de alineación del filtro de agua. Luego, presione hacia abajo el asa del filtro de agua para deslizarlo a su lugar.

Cuidado y limpieza

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. No sumerja el hervidor, base eléctrica, o enchufe en agua o cualquier otro líquido.

1. Con el hervidor desenchufado, vacíe el agua restante y enjuague. Permita que el hervidor se enfríe completamente. Para evitar la acumulación de incrustaciones/sarro, vacíe el hervidor después de cada uso.
2. Para eliminar la decoloración de la acumulación de incrustaciones/sarro del elemento calefactor: Coloque 1/2 cucharadita de cremor tártaro (disponible en el pasillo de especias de la tienda de comestibles) en el hervidor. Luego llene el hervidor hasta la mitad con agua. Enchufe, ON (I/encendido), y deje hervir. OFF (O/apagado, deje enfriar y enjuague varias veces con agua limpia de la llave.
3. Limpie el exterior del hervidor con un paño húmedo. No utilice estropajos ni polvos abrasivos, ya que pueden rayar la superficie del hervidor.

Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: **Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100**

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:
GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:
a) Cuando el producto se hubiese utlizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.
El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA___ MES___ AÑO___		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: **GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO** **800 71 16 100** **Email: mexico.service@proctorsilex.com**

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México
ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Calles No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León
FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro
Monterrey, N.L., CP 64000
Tel: 81 8343 6700

Jalisco
SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara
Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:	Tipo:	Características eléctricas:
41038	K73	120 V ~ 60 Hz 1500 W

Los modelos incluídos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".

840366902 | A2 - 23.33" x 16.5" 12/22